

PÉCEL VÁROS ÖNKORMÁNYZAT POLGÁRMESTERE

Nyilvános ülésen tárgyalandó.

A határozati javaslat elfogadásához minősített többség szükséges.

Név szerinti szavazást nem igényel.

Sürgősségi indítvány

a Képviselő-testület 2022. május 26-i rendes ülésére

Tárgy: Javaslat mobil távközlési szolgáltatáshoz szükséges pénzügyi fedezet biztosítására

Tisztelt Képviselő-testület!

A Pécel Város Önkormányzata által mobil távközlési szolgáltatás nyújtására, a Telenor Magyarország Zrt.-vel (továbbiakban: Yettel Magyarország Zrt.) kötött szerződés módosítása vált szükségessé.

A Yettel Magyarország Zrt. jelenleg az alábbi tarifával szolgáltat:

- előfizetési díj: 2.159 Ft, mely korlátlan telefonálást és SMS-t valamint 1 GB mobil internetkeretet tartalmaz.

A szerződés módosítás tervezetben szereplő tarifa az alábbi:

- előfizetési díj 2.414 Ft, mely korlátlan telefonálást és 100 db/hó ingyen SMS-t valamint 4 GB mobil internetkeretet tartalmaz.

A Yettel Magyarország Zrt.-vel a szolgáltatási szerződés a módosítással további 24 hónapra köttetne meg.

A 2022. évi szolgáltatási időszakára eső pénzügyi fedezet a Pécel Város Önkormányzata 2022. évi költségvetéséről szóló 4/2022. (II.18.) önkormányzati rendelet 2. melléklet 1.3. során rendelkezésre áll.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 24. § (3) bekezdésének rendelkezése alapján a 2023. és a 2024. évben a költségvetési rendelet tervezetét a polgármester 2023. és 2024. február 15-éig nyújtja be a Képviselő-testületnek. Az Áht. fenti rendelkezése alapján az önkormányzat 2023. és 2024. évi költségvetési rendeletének elfogadására várhatóan 2023. és 2024. február végén vagy márciusban kerül sor. A 2023. és 2024. évi költségvetési rendeletek megalkotásáig az Áht. 25. § (3) bekezdése szerint a polgármester az előző évi kiadási előirányzatokon belül csak a kiadások arányos teljesítésére jogosult.

A fenti jogszabályi rendelkezések alapján a 2023. és 2024. évi költségvetési rendeletek megalkotása előtt a mobil távközlési szolgáltatás igénybevétele és a szerződés módosítás aláírása érdekében szükséges a pénzügyi fedezet biztosítása a 2023., illetve a 2024. évi önkormányzati költségvetés terhére.

Javasoljuk, hogy a fenti szolgáltatás 2022. július 1. napjától 2024. június 30. napjáig történő ellátására a szerződés módosítás aláírását, és a 2023., valamint 2024. évekre biztosítsa ehhez a pénzügyi fedezetet a Képviselő-testület előzetes kötelezettségvállalás formájában.

Kérem a Képviselő-testületet, hogy a következő határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

Határozati javaslat:

Pécel Város Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határoz, hogy Pécel Város Önkormányzata mobil távközlési szolgáltatás igénybevételéhez - 24 hónap időtartamra, 2022. július 1-től 2024. június 30-ig - a 2023. évi és a 2024. évi önkormányzati költségvetésekben pénzügyi fedezetet biztosít bruttó 1.000.000 Ft/év összegben.

A Képviselő-testület felkéri a polgármestert, hogy a jegyző úján gondoskodjon a fenti összeg fedezetének tervezéséről a 2023. évi és a 2024. évi önkormányzati költségvetési rendeletek összeállításának során.

Felelős: Horváth Tibor polgármester

Határidő: azonnal, a fedezet tervezésére 2023. február 15., 2024. február 15.

Pécel, 2022. május 25



Horváth Tibor
polgármester

Az előterjesztés melléklete:

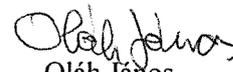
- szerződéstervezet

Az előterjesztést készítette:



Szabó Attila
adó- és pénzügyi irodavezető

Az előterjesztésben foglaltakkal szemben
törvényességi szempontból kifogást nem emelek.



Oláh János
jegyző

Az előterjesztés megtárgyalásához – a jogszabályi előírásokon túl – tanácskozási joggal nem kívánok senkit meghívni.

Yettel.

Yettel Magyarország Zrt.
H-2045 Törökbálint
Pannon út 1.
Yettel.hu

Telefon: +36 20 900 4000

SZERZŐDÉSMÓDOSÍTÁS

Pécel Város Önkormányzata (székhely: 2119 Pécel, Kossuth tér 1., adószáma: 15730538 -2-13) továbbiakban mint *Előfizető* másrészt a

Yettel Magyarország Zrt. (2045, Törökbálint, Pannon út 1.) továbbiakban *Yettel* vagy *Szolgáltató* között az alábbi feltételekkel:

A Felek rögzítik, hogy egymással 2018.06.18-án Keretszerződést/Egyedi Szolgáltatási Szerződést/ Szolgáltatási Szerződés Egyedi Üzleti Mobilinternet tarifa- és szolgáltatáscsomagokról, a 7021973738 szerződésszámmal kötöttek (továbbiakban: Szerződés).

A Felek jelen megállapodásukkal módosítják a Szerződést az alábbiak szerint:

1. A Egyedi Szolgáltatási Szerződés 1.1 pontja az alábbiak szerint módosul:

Minimum 170 db előfizetés esetén	
Havi előfizetési díj ¹	1 500 Ft
min. 4GB internet/előfizetés	401 Ft
Összesen havonta fizetendő	1 901 Ft
Mobitrend Max havidíja (Az azonos ügyfélszám alatt lévő előfizetések belföldön korlátlan percig díjmentesen hívhatják egymást.)	0 Ft
Hívásdíjak hálózaton belül	0 Ft/perc
Ügyfélszámon belüli hívás ³	0 Ft/perc
Belföldi vezetékes hívás	0 Ft/perc
Hívásdíjak más belföldi mobil, valamint 1. roaming díjzónából Magyarország bármely hálózatába és 1. roaming díjzónában indított hívások esetén	0 Ft/perc
Hívásátirányítás hálózaton belül ⁴	9,50 Ft/perc
Hívásátirányítás belföldi vezetékes irányba	6,50 Ft/perc
Hívásátirányítás egyéb mobil hálózatba valamint 1. roaming díjzónából Magyarország bármely hálózatába és 1. roaming díjzónában	30 Ft/perc
Hangposta hívás	0 Ft/perc

Yettel.

Yettel Magyarország Zrt.
H-2045 Törökbálint
Pannon út 1.
Yettel.hu

Telefon: +36 20 900 4000

Első 100 db bármely belföldi hálózaton belüli küldött SMS havonta	Díjmentes
SMS ár hálózaton belül	15 Ft/db
SMS ár más mobil hálózatba, valamint 1. roaming díjzónából Magyarország bármely hálózatába és 1. roaming díjzónában indított SMS esetén	15 Ft/db
A tarifacsomag számlázási egysége: 1 másodperc.	

¹A mobil szolgáltatás havidíjának mértéke előfizetésenként. A jelen szerződés alapján igénybe vett Szolgáltatás első havi díja utólag kerül kiterhelésre, az Előfizető előleget nem fizet.

²A MobiTrend Max szolgáltatás megrendelése esetén.

³A hálózaton belüli átirányítás előfizetésenként 50 percg díjmentes. Az ügyfélszámon belüli átirányítás MobiTrend Max szolgáltatások megrendelése esetén díjmentes.

A tarifacsomagban foglalt díjmentes szolgáltatások: Hívástartás, Hívásvárakoztatás, Konferenciahívás, Hívófél-azonosítás, Hívószámküldés-tiltás, Foglaltságjelzés, Elektronikus hívásrészletezés, Yettel Online, Tudakozó titkosítás.

2. Az Egyedi Szolgáltatási Szerződés 4.1 pontja az alábbiak szerint módosul:

a, Készülék beszerzési kedvezmények

A Felek megállapodnak, hogy a Szolgáltató által a fentiek szerint nyújtott nagy értékű kedvezményekre tekintettel szerződéskötéssel egyidejűleg vásárolt készülékek díjmentes hálózat-függetlenítésére vonatkozó jogszabályi rendelkezések közül nem alkalmazzák a függetlenítésre irányadó határidőt, annak késedelme esetén irányadó szolgáltatói kötbérfizetést és a függetlenítés végrehajthatatlansága esetén az Előfizetőnek járó kompenzáció fizetésére vonatkozó szabályokat.

A Yettel mindenkor érvényes Üzleti készülék árlistáját honlapunkon találja, itt:

[Yettel.hu/vallalatok/arlista](https://yettel.hu/vallalatok/arlista)

b2bhandset.yettel.hu/B2BHandset.WebUI/Login.aspx

3. Az Egyedi Szolgáltatási Szerződés 7. pontja és a Szolgáltatási Szerződés Egyedi Üzleti Mobilinternet tarifa- és szolgáltatáscsomagokról 5. pontja az alábbiak szerint módosul:

A jelen Szerződést a Felek, annak kölcsönös aláírásától számított és **2024.06.30-ig** terjedő kedvezményes időszakra kötik. A szerződés ezen kedvezményes időszak lejárta után további 2 évvel meghosszabbodik, kivéve, ha bármelyik fél a kedvezményes időszak lejárata megelőző legalább 60 nappal, írásban jelzi a másik félnek a szerződés eredeti lejáratakor történő megszüntetésének szándékát.



Yettel Magyarország Zrt.
H-2045 Törökbálint
Pannon út 1.
Yettel.hu

Telefon: +36 20 900 4000

4. A Szolgáltatási Szerződés Egyedi Üzleti Mobilinternet tarifa- és szolgáltatáscsomagokról Szerződés 1.3.1. pontjának 2. bekezdése az alábbiak szerint módosul:

Internet szolgáltatások esetén:

- az Előfizető kötelezettséget vállal arra, hogy a Megújuló Vállalati Mobilnet Start szolgáltatást (vagy annál magasabb havidíjjal rendelkező GPRS alapú mobil adatközpontú szolgáltatást) valamennyi hangalapú számlás előfizetésre igénybe veszi, a jelen szerződés teljes időtartama alatt. A szolgáltató a szolgáltatás aktiválását a jelen szerződésben biztosított kedvezmények aktiválásával együtt teljesíti.

5. A Szolgáltatási Szerződés Egyedi Üzleti Mobilinternet tarifa- és szolgáltatáscsomagokról Szerződés 2. pontja az alábbiak szerint módosul:

VÁLLALATI INTERNET TARIFA AJÁNLAT

Tarifa neve	Hordozható Vállalati Internet 5 GB	Hordozható Vállalati Internet 10 GB	Hordozható Vállalati Internet 25 GB	Hordozható Vállalati Internet 50 GB	Hordozható Vállalati Internet 100 GB	Hordozható Vállalati Internet XXL
Havidíj hűség nélkül ¹	3 500 Ft	4 500 Ft	5 300 Ft	6 300 Ft	7 500 Ft	21 500 Ft
Havi előfizetési díj előfizetésenként 12 hónapos határozott idejű szerződés megkötése esetén (készülék nélkül) nettó ²	1 800 Ft	2 800 Ft	3 375 Ft	4 975 Ft	5 850 Ft	8 000 Ft
Havi előfizetési díj előfizetésenként 24 hónapos határozott idejű szerződés megkötése esetén (kedvezményes áru mobilinternet eszköz vásárlásakor) ³ nettó						
Vállalt kártyaszám hűség nélküli tarifa esetén	0 db	0 db	0 db	0 db	0 db	0 db
Vállalt kártyaszám a 12/24 hónapos határozott idejű tarifa esetén	0 db	0 db	0 db	0 db	0 db	0 db
Tarifacsomagba foglalt forgalmi keret: ⁴	5 GB	10 GB	25 GB	50 GB	100 GB	1 TB/ számlázási ciklus ⁷
Tarifacsomagba foglalt belföldi forgalmi keretből 1. roaming díjzónában felhasználható adatmennyiség ⁵	5 GB	8,9 GB	10,1 GB	12,2 GB	14,4 GB	44,3 GB/ számlázási ciklus
Becsült maximális sebesség (4G esetén):	300/60 Mbps	300/60 Mbps	300/60 Mbps	300/60 Mbps	300/60 Mbps	300/60 Mbps
SMS-küldés nettó díja belföldi hálózatba, valamint 1. roaming díjzónából Magyarország bármely hálózatába és 1. roaming díjzónába küldött SMS esetén:	33 Ft	33 Ft	33 Ft	33 Ft	33 Ft	33 Ft

Yettel.

Yettel Magyarország Zrt.
H-2045 Törökbálint
Pannon út 1.
Yettel.hu

Telefon: +36 20 900 4000

E-Komfort csomag nem teljesítésének nettó/bruttó díja ⁶	236,22 Ft	236,22 Ft	787,4 Ft	787,4 Ft	787,4 Ft	787,4 Ft
--	-----------	-----------	----------	----------	----------	----------

Az adatforgalom mérése 0,01 MB-os egységekben történik.

¹A mobil szolgáltatás havidíjának mértéke hűség nélkül előfizetésenként.

²A mobil szolgáltatás havidíjának mértéke előfizetésenként csak SIM kártya vásárlásakor.

³A mobil szolgáltatás havidíjának mértéke előfizetésenként kedvezményes árú mobilinternet eszköz vásárlásakor.

⁴A tarifacsomagba foglalt adatforgalmi keret túllépése után a sebességet belföldön 32/32 kbps sebességre lassítjuk, az 1. roaming díjzónában az adatforgalmazás nem lehetséges.

⁵Amennyiben 1. roaming díjzónában történő adatforgalmazás során a felhasználható fentiekben megjelölt adatmennyiség leforgalmazásra kerül, úgy a továbbiakban a havidíjban foglalt belföldi keret kerül felhasználásra, a keret kimerítéséig az Üzleti ÁSZF 1. melléklete (ÜÁSZF Díjszabás) III. fejezet 8.3.1. pontja szerinti többletdíj terhelése mellett. Ezt követően az 1. roaming díjzónában az adatforgalmazás nem lehetséges.

⁶További információ az E-Komfort csomagról: Yettel.hu/ugyfelszolgalat/szamlazas/ekomfort

⁷A Hordozható Vállalati Internet XXL tarifacsomag a havidíjért 1 TB adatmennyiséget biztosít, amelyet meghaladóan az adatforgalmazás továbbra is korlátozásmentesen lehetséges, ezért azonban legkésőbb a tárgyhónapot követő 2. számlázási ciklusban a Yettel nettó 10 000 Ft egyeztetett díjat jogosult kiszámlázni.

Adatmegosztó tarifa

Tarifa neve	Yettel Kisvállalati Adatmegosztó ¹	Yettel Kisvállalati Adatmegosztó ²	Yettel Kisvállalati Adatmegosztó ³
Nettó havidíj kedvezménnyel	500 Ft	1000 Ft	2000 Ft
Lebeszélhetőség	nincs	nincs	nincs
Forgalom mérésének egysége	0,01 MB	0,01 MB	0,01 MB
SMS küldésének nettó díja bármely belföldi hálózatba	33 Ft	33 Ft	33 Ft

¹ Hordozható Vállalati Internet 5 GB és Hordozható Vállalati Internet 10 GB tarifacsomagokkal

² Hordozható Vállalati Internet 25 GB és Hordozható Vállalati Internet 50 GB tarifacsomagokkal

³ Hordozható Vállalati Internet 100 GB és Hordozható Vállalati Internet 200 GB tarifacsomagokkal
Hordozható Vállalati Internet XXL és Hordozható Vállalati Internet 500 GB tarifacsomagok mellé Adatmegosztó tarifa nem eladható!

A Hordozható Vállalati Internet tarifákhoz előfizetésenként egy darab adatmegosztó kártya igényelhető!

Amennyiben 1. roaming díjzónában történő adatforgalmazás során a felhasználható fentiekben megjelölt adatmennyiség leforgalmazásra kerül, úgy a továbbiakban a havidíjban foglalt belföldi keret kerül felhasználásra, a keret kimerítéséig az Üzleti ÁSZF 1. melléklete (ÜÁSZF Díjszabás) III. fejezet 8.3.1. pontja



Yettel Magyarország Zrt.
H-2045 Törökbálint
Pannon út 1.
Yettel.hu

Telefon: +36 20 900 4000

szerinti többletdíj terhelése mellett. Ezt követően az 1. roaming díjzónában az adatforgalmazás nem lehetséges.

Kiegészítő, megrendelhető megújuló Üzleti Net szolgáltatások:

A megújuló havidíjas Üzleti Net szolgáltatások: olyan adatforgalmi keretet tartalmazó szolgáltatások, amelyek számlázási ciklusonként további adatmennyiséget biztosítanak az Ön tarifacsomagjában foglalt adatkereten felül belföldön, valamint az EU-ban és az 1. roaming díjzóna országaiban. Egyidejűleg csak az egyik adatcsomag lehet aktív az adott hívószámon, másik adatcsomag megrendelése az addigi csomag törlését vonja maga után.

Kiegészítő megújuló Üzleti Net szolgáltatások	nettó havidíj
10 GB megújuló Üzleti Net	2 700 Ft
25 GB megújuló Üzleti Net	3 700 Ft
100 GB megújuló Üzleti Net	4 500 Ft
100 GB megújuló Üzleti éjszakai Net ¹	780 Ft
100 GB megújuló Üzleti éjszakai Net ²	780 Ft

A kiegészítő adatforgalom a megrendelés kori számlázási időszak adatforgalmi keretéhez adódik hozzá és a számlázási időszak végéig használható fel, a következő számlázási ciklusra nem vihető át. Amennyiben rendelkezel üzleti net szolgáltatással, először mindig az üzleti net szolgáltatás adatkeretét csökkentjük. Ezt követően a tarifádban foglalt adatkeretet csökkentjük, végül a havidíjas adatcsomagba épített mennyiséget.

A megrendelt plusz adatmennyiség a számlázási időszakod végéig használható fel belföldön. A következő díjazási időszakokra nem vihető át.

Az Üzleti net szolgáltatás keretének csökkentése 0,01 MB-os mennyiségekben történik.

A becsült maximális sebesség az adott területen a szolgáltatást biztosító hálózati technológia elérhetőségének, az azt támogató készülék meglétének illetve a hálózat aktuális leterheltségének függvénye. Az egyes további adatátviteli technológiákhoz kapcsolódó kínált sávszélességről és garantált sebességről a Yettel hálózatára irányadóan a **Lakossági ÁSZF Törzsszövegének 4. pontja** rendelkezik.

Az 10 GB Üzleti Net szolgáltatás esetében 6GB adatkeret felhasználható az EU-ban és az 1. roaming díjzóna országaiban.

A 25 GB Üzleti Net szolgáltatás esetében a 8,2 GB adatkeret felhasználható az EU-ban és az 1. roaming díjzóna országaiban.

A 100 GB Üzleti Net szolgáltatás esetében a 10GB adatkeret felhasználható az EU-ban és az 1. roaming díjzóna országaiban.

¹A Hordozható Vállalati Internet 5 GB tarifacsomaghöz megrendelhető, éjszakai adatcsomag esetében 100 GB adatkeret felhasználható az EU-ban és az 1. roaming díjzóna országaiban.

Yettel.

Yettel Magyarország Zrt. Telefon: +36 20 900 4000
 H-2045 Törökbálint
 Pannon út 1.
 Yettel.hu

² A Hordozható Vállalati Internet 10, 25, 50, 100, 200, 500, XXL tarifacsomaghoz megrendelhető, megújuló Üzleti éjszakai Net esetében 1,8 GB adatkeret felhasználható az EU-ban és az 1. roaming díjzóna országaiban.

^{1,2}A szolgáltatás belföldön éjjel 24 (éjfél) és reggel 8 óra közötti időszáiban (továbbiakban éjszakai adatforgalmazás) 100 GB extra belföldi adatforgalmi keretet biztosít. Amennyiben ezen szolgáltatás aktív az előfizetésen, úgy az éjszakai adatforgalmazás ezt a kvótát fogyasztja. Az éjszakai adatforgalmazás időszáiban kívüli adatforgalmazás a tarifacsomagban foglalt adatforgalmi kvótát fogyasztja. Mindkét típusú adatforgalmi kvóta elérését követően az elérhető maximális le- és feltöltési sebesség az adott időszakon belül a tarifacsomagba foglalt kvóta felhasználását követő sebességre csökken.

Amennyiben akár az extra 100 GB Üzleti Net éjszakai adatforgalom, akár a tarifához biztosított normál adatmennyiség belföldön felhasználásra kerül az adott időszáiban, úgy a másik időszáiban adatforgalmi kvótáját nem lehet felhasználni.

Amennyiben 1. roaming díjzónában történő adatforgalmazás során a felhasználható fentiekben megjelölt adatmennyiség leforgalmazásra kerül, úgy a továbbiakban a havidíjban foglalt belföldi keret kerül felhasználásra, a keret kimerítéséig az **Üzleti ÁSZF 1. melléklete (ÜÁSZF Díjszabás) III. fejezet 8.3.1. pontja** szerinti többletdíj terhelése mellett. Ezt követően az 1. roaming díjzónában az adatforgalmazás nem lehetséges.

Az Üzleti Net szolgáltatások: olyan adatforgalmi keretet tartalmazó szolgáltatások, amelyek számlázási ciklusonként további adatmennyiséget biztosítanak a tarifacsomagokban foglalt adatkereten felül belföldön, valamint az EU-ban és az 1. roaming díjzóna országaiban. Az adatjegyek egy számlázási cikluson belül többször is megrendelhetők. A megrendelt szolgáltatás nem mondható le, az extra kvótát az aktuális számlázási ciklus végéig lehet felhasználni.

Kiegészítő Üzleti Net szolgáltatások	nettó havidíj
10 GB Üzleti Net	2 700 Ft
25 GB Üzleti Net	3 700 Ft
100 GB Üzleti Net	4 500 Ft

A kiegészítő adatforgalom a megrendelési számlázási időszak adatforgalmi keretéhez adódik hozzá és a számlázási időszak végéig használható fel, a következő számlázási ciklusra nem vihető át. Amennyiben rendelkezel üzleti net szolgáltatással, először mindig az üzleti net szolgáltatás adatkeretét csökkentjük. Ezt követően a tarifában foglalt adatkeretet csökkentjük, végül a havidíjas adatszombagba épített mennyiséget.

Az Üzleti Net szolgáltatás keretének csökkentése 0,01 MB-os mennyiségekben történik.

A becsült maximális sebesség az adott területen a szolgáltatást biztosító hálózati technológia elérhetőségének, az azt támogató készülék meglétének illetve a hálózat aktuális leterheltségének függvénye. Az egyes további adatátviteli technológiákhoz kapcsolódó kínált sávszélességről és garantált sebességről a Yettel hálózatára irányadóan a **Lakossági ÁSZF Törzsszövegének 4. pontja** rendelkezik.



Yettel Magyarország Zrt.
H-2045 Törökbálint
Pannon út 1.
Yettel.hu

Telefon: +36 20 900 4000

Az 10 GB Üzleti Net szolgáltatás esetében 6 GB adatkeret felhasználható az EU-ban és az 1. roaming díjzóna országában.

A 25 GB Üzleti Net szolgáltatás esetében a 8,2 GB adatkeret felhasználható az EU-ban és az 1. roaming díjzóna országában.

A 100 GB Üzleti Net szolgáltatás esetében a 10 GB adatkeret felhasználható az EU-ban és az 1. roaming díjzóna országában.

Amennyiben 1. roaming díjzónában történő adatforgalmazás során a felhasználható fentiekben megjelölt adatmennyiség leforgalmazásra kerül, úgy a továbbiakban a havidíjban foglalt belföldi keret kerül felhasználásra, a keret kimerítéséig az Üzleti ÁSZF 1. melléklete (ÜÁSZF Díjszabás) III. fejezet 8.3.1. pontja szerinti többletdíj terhelése mellett. Ezt követően az 1. roaming díjzónában az adatforgalmazás nem lehetséges.

MEGÚJULÓ VÁLLALATI MOBILNET SZOLGÁLTATÁS

Megújuló Vállalati Mobilnet szolgáltatásokkal					
Csomag neve	Havidíjban foglalt keret (MB)	A csomag maximális letöltési sebessége	Többletdíj felszámítás nélkül felhasználható adatkeret az 1. roaming díjzónában	Kedvezményes havidíj (nettó Forintban)	Vállalt mennyiség (db)
Megújuló Vállalati Mobilnet Start	4GB	300/60 Mbps	4 GB	401 Ft	170
Megújuló Vállalati Mobilnet Active	7GB	300/60 Mbps	7 GB ²	904 Ft	
Megújuló Vállalati Mobilnet Medium	13GB	300/60 Mbps	10 GB ²	1 160 Ft	
Megújuló Vállalati Mobilnet Heavy	24GB	300/60 Mbps	14,7 GB ²	3 304 Ft	

Yettel.

Yettel Magyarország Zrt.
H-2045 Törökbálint
Pannon út 1.
Yettel.hu

Telefon: +36 20 900 4000

Megújuló Vállalati Mobilnet Pro	50GB	300/60 Mbps	19,5 GB ²	4 406 Ft
Megújuló Vállalati Mobilnet Unlimited ³	korlátlan	300/60 Mbps	27,7 GB	6 250 Ft
„Korlátlan e-mail és böngészés” szolgáltatás ⁴	korlátlan	-	2,6 GB	1 173 Ft
Extra 100 GB éjszakai adat ⁵	100 GB	-	1,8 GB	780 Ft
Extra 1 GB ⁶	1 GB	-	1 GB	859 Ft
Extra 4 GB ⁶	4 GB	-	4 GB	2 040 Ft
Extra 10 GB ⁶	10 GB	-	6,2 GB	2 827 Ft

¹ Az Előfizető kötelezettséget vállal arra, hogy a megújuló **Megújuló Vállalati Mobilnet Start** szolgáltatást (vagy annál magasabb havidíjjal rendelkező GPRS alapú mobil adatközlítőt) **valamennyi** hangalapú számlás előfizetésére igénybe veszi, a jelen szerződés teljes időtartam alatt. A Szolgáltató a szolgáltatás aktiválását a jelen szerződésben biztosított kedvezmények aktiválásával együtt teljesíti.

² A Yettel ezen adatcsomagok esetében átmenetileg azonban a teljes belföldi adatkeret felhasználhatóságát biztosítja az Európai Unió (és az 1-es roaming díjzóna további országai) területén, az itt meghatározott többletdíj felszámítása nélkül felhasználható, belföldinél kisebb adatkeretek helyett.

³ Hordozható Vállalati Internet Unlimited: teljesen korlátlan adatcsomag, bármely időszakban korlátlan a belföldi adatforgalom.

⁴ A szolgáltatás e-mail és böngészés forgalmazásra vonatkozik. A szolgáltatást Hordozható Vállalati Internet Active, Hordozható Vállalati Internet Medium, Hordozható Vállalati Internet Heavy, Hordozható Vállalati Internet Start, Hordozható Vállalati Internet Pro csomagokhoz lehet megrendelni.

Amennyiben a szolgáltatás aktív az előfizetésen, úgy az e-mail-ezés és böngészés a tarifacsomagba foglalt adatforgalmi kvótát, illetve esetlegesen megrendelt adatjegy kvótáját fogyasztja. Ugyanakkor belföldön a tarifacsomagba foglalt adatforgalmi kvóta felhasználását követően is a tarifacsomagnak megfelelő becsült maximális sebességgel lehet a kiemelt típusba sorolható adatforgalmazást bonyolítani.

Roaming 1-es díjzónában a kiemelt típusba sorolható adatforgalmazás az alábbiak szerint bonyolítható: először a szolgáltatáshoz megjelölt adatkeret mennyiségét, utána a

Yettel.

Yettel Magyarország Zrt.
H-2045 Törökbálint
Pannon út 1.
Yettel.hu

Telefon: +36 20 900 4000

tarifacsomagba foglalt adatforgalmi kvóta mennyiségét forgalmazza le a tarifacsomagnak megfelelő becsült maximális sebességgel.

A kiemelt adatforgalmi típusba tartozó böngészés és e-mailezés meghatározására a World Wide Web Consortium (www.w3.org), valamint az Internet Engineering Task Force (www.ietf.org) definíciói alapján került sor:

Böngészés: olyan internetes böngésző alkalmazást futtatni képes platformokon megvalósított tevékenység, amely a WEB szervereken tárolt szöveg és kép formátumokban elérhető információkhoz valós idejű hozzáférést, megjelenítést, valamint nyilvánossá tételt biztosít az internetes hálózat segítségével.

E-mailezés: elektronikus üzenetek küldésére és fogadására alkalmas, tárolási és továbbküldési (tehát nem azonnali) elven működő szolgáltatás az interneten keresztül.)

A kiemelt adatforgalmakon kívül az egyéb forgalomtípusba tartozik különösen a netrádió, internet video (pl. YouTube, Videá), voice és video chat, multimédiás alkalmazások használata, online játékok használata, fájlmegosztás (pl. P2P (BitTorrent, eDonkey, stb.), FTP, OCH (Rapid Share), stb.), valamint bármely egyéb, böngészésnek, e-mailezésnek kifejezetten nem tekinthető forgalomtípus.

⁵ A szolgáltatást Hordozható Vállalati Internet Active, Hordozható Vállalati Internet Medium, Hordozható Vállalati Internet Heavy, Hordozható Vállalati Internet Start, Hordozható Vállalati Internet Pro szolgáltatásokhoz lehet megrendelni.

A kiegészítő Extra 100 GB éjszakai adat szolgáltatás belföldön a megrendelési ciklus adatforgalmi keretéhez adódik hozzá és a számlázási ciklus végéig használható fel, a következő számlázási ciklusra nem vihető át.

A szolgáltatás belföldön éjjel 24 (éjfél) és reggel 8 óra közötti időszámban (továbbiakban éjszakai adatforgalmazás) 100 GB extra belföldi adatforgalmi keretet biztosít. Amennyiben ezen szolgáltatás aktív az előfizetésen, úgy az éjszakai adatforgalmazás ezt a kvótát fogyasztja. Az éjszakai adatforgalmazás időszámban kívüli adatforgalmazás a tarifacsomagba foglalt adatforgalmi kvótát fogyasztja. Mindkét típusú adatforgalmi kvóta elérését követően az elérhető becsült maximális le- és feltöltési sebesség az adott időszakon belül a tarifacsomagba foglalt kvóta felhasználását követő sebességre csökken.

Amennyiben akár az extra 100 GB éjszakai adatforgalom, akár a tarifához biztosított normál adatmennyiség belföldön felhasználásra kerül az adott időszámban, úgy a másik időszámban adatforgalmi kvótáját nem lehet felhasználni.

⁶ Az Extra 1 GB, Extra 4 GB és Extra 10 GB kiegészítő adatjegy szolgáltatás kizárólag a Hordozható Vállalati Internet tarifa- és szolgáltatáscsomagokhoz rendelhető meg és megnöveli az éppen rendelkezésre álló (tarifa/szolgáltatáscsomagba foglalt) keret mennyiségét. A két keret összeolvad és a számlaciklus végéig használható fel, a következő számlázási ciklusra nem vihető át, az új számlaciklus indulásakor az eredeti (tarifa/szolgáltatáscsomagba foglalt) keret mennyisége kerül visszaállításra. Az adatjegyekben foglalt forgalom kizárólag belföldön és 1-es roaming díjzóna használható fel.

A becsült maximális sebesség az adott területen a szolgáltatást biztosító hálózati technológia elérhetőségének, az azt támogató készülék meglétének illetve a hálózat aktuális leterheltségének függvénye. Az egyes adatátviteli technológiákhoz kapcsolódó kínált sávzélességről és garantált sebességről a Yettel hálózatára irányadóan a Lakossági ÁSZF Törzsszövegének 4. pontja rendelkezik.

A szolgáltatások igénybevétele belföldi és Európai Unió (és 1-es roaming díjzóna egyéb országain) belüli forgalmazásra vonatkozik azzal, hogy az Európai Unió (és 1-es roaming díjzóna egyéb országain) belüli használatra vonatkozó méltányos használati feltételeket az ÚÁSZF 1. melléklet 8.3. pontja tartalmazza. A havidíjba foglalt adatforgalmi keret, illetve a

Yettel.

Yettel Magyarország Zrt.
H-2045 Törökbálint
Pannon út 1.
Yettel.hu

Telefon: +36 20 900 4000

tarifacsomagba foglalt becült maximális le- és feltöltési sebesség kizárólag belföldi, a Yettel hálózatán keresztüli használat esetén érvényes, nem vihető át a következő hónapra, elérése után az elérhető becült maximális le- és feltöltési sebesség 32/32 kbps, túlforgalmazási díj 0 Ft. Az adatforgalmi keret felhasználásáról a tarifacsomagba épített adatmennyiség 80- és 100%-ának elérése esetén értesítő SMS-t küldünk. Az ajánlat más kedvezményes ajánlattal nem vonható össze.

A tarifacsomagokban az online (korábban WAP) APN nem elérhető.

A mobilinternet szolgáltatások használatakor a Yettel hálózatán jelenleg elérhető (a területi lefedettségtől függő) becült maximális le- és feltöltési sebességgel lehetséges az adatforgalmazás.

Becült maximális sebesség: 300/60 Mbps 4G/LTE hálózaton, amelynek az alábbi feltételei vannak:

4G/LTE hálózat elérésére alkalmas készülék, vagy mobil internetes eszköz

4G/LTE képes SIM kártya

4G/LTE elérésre képes tarifacsomag, vagy szolgáltatás

4G/LTE hálózati lefedettség az aktuális tartózkodási helyen.

A Yettel az újonnan megrendelt Hordozható Vállalati Internet szolgáltatások esetén, az Üzleti Előfizető védelme érdekében 2-3 zónás roaming tiltást aktivál. A tiltás a vásárlás napjától él. Amennyiben az Üzleti Előfizető a korlátozást meg kívánja szüntetni, úgy azt a Yettel díjmentesen elvégzi az aktiválást követően.

6. Jelen módosítás a Felek kölcsönös aláírását követően lép hatályba.
7. Jelen módosítás módosítása csak írásban, a Felek közös akaratával történhet, amelyet mindkét félnek alá kell írnia.
8. Jelen módosítással nem érintett részek vonatkozásában az Egyedi Üzleti Előfizetői Szerződés változatlan tartalommal marad hatályban.

Jelen szerződésmódosításban foglaltakat a Felek elolvasták, értelmezték és, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Törökbálint, 2022.05.09.

.....

Pécel Város Önkormányzata

.....

Yettel Magyarország Zrt.